

VBL-MEMBER



Cari amici e visitatori del Bocciodromo Letzi
Cari ospiti del ristorante Signor Giuseppe

Con il cambio di locatario, tutti i visitatori del Bocciodromo Letzi e del ristorante Signor Giuseppe hanno ora la possibilità di richiedere una VBL-MEMBERCARD. Inviando la vostra richiesta e versando la quota annuale di **CHF 40,00 (conto PostFinance: Verein Bocciodromo Letzi, IBAN CH84 0900 0000 8002 8054 7)**, diventerete automaticamente membri passivi dell'associazione Bocciodromo Letzi e in futuro riceverete uno sconto del 20% sul vostro consumo al ristorante Signor Giuseppe. La VBL-MEMBERCARD è valida dalla sua introduzione fino **al 31.12.2027**.

Con il vostro contributo annuale come membro passivo ci sostenete come associazione responsabile per mantenere l'infrastruttura esistente e la nostra attività di ristorazione.

Se rinunciate a un'iscrizione al VBL, valgono i prezzi ufficiali del ristorante Signor Giuseppe. Solo come membro passivo del VBL potete beneficiare dello sconto sulle consumazioni.

Il Comitato
VBL - Verein Bocciodromo Letzi

www.boccia-letzi.ch - Online Form. / PDF:
<https://boccia-letzi.ch/2026/09/membercard-verein-bocciodromo-letzi>

Disposizioni MEMBERCARD vedi retro.



MEMBERCARD «Disposizioni»

1. I membri del consiglio dell'associazione Bocciodromo Letzi, così come i soci attivi, passivi e onorari delle associazioni fondatrici (Bocciofila Pro Ticino Zurigo PTZ, Boccia Club Poschiavino BCP, Unione Bocciofila Zurigo UBL), sono esentati dal pagamento della quota annuale secondo la decisione dell'assemblea dell'associazione del 19.6.2026.
2. La quota associativa annuale è di Fr. 40.00. L'assemblea dell'associazione Bocciodromo decide l'ammontare delle quote associative.
3. I titolari di una MEMBERCARD diventano automaticamente membri passivi senza diritto di voto (Statuti Art. 3, punto 3) dell'associazione Bocciodromo Letzi.
4. Fatturazione annuale.
5. Dopo la ricezione della quota associativa (quota annuale), la MEMBER-CARD viene attivata.
6. Se non si paga la quota annuale dei membri (termine di pagamento), la MEMBERCARD verrà disattivata.
7. Al momento del pagamento del consumo, la MEMBERCARD deve essere mostrata al personale di servizio senza che venga chiesto.
8. Divieto d'uso per terzi in assenza di un titolare di MEMBERCARD. La presenza è obbligatoria.
9. Nessuna validità della MEMBERCARD durante grandi feste familiari come matrimoni, compleanni, pranzi di battesimo o altri grandi eventi privati. (vedi Art.12)

Non è permesso portare e consumare bevande o cibo propri al piano superiore, né venderli privatamente!
10. La vendita di bevande e cibo è riservata esclusivamente alla nostra attività gastronomica Signor Giuseppe!
11. Obbligo di consumazione (almeno una consumazione) per i visitatori della sala bocce al piano superiore. (vedi art. 12)
12. Per le autorizzazioni speciali è responsabile esclusivamente il nostro affittuario del ristorante Signor Giuseppe. Il consenso è obbligatorio!
13. Revoca e disattivazione di una MEMBERCARD in caso di violazioni o abusi.